

## ¿Sueños o cuentos?

SEVILLA 27. — En esta capital reside una señora llamada Isabel Sarmiento Vidal, que está investigando si tiene derecho a figurar entre los herederos del que fue virrey de la isla de Madagascar, Claudio Bonet Vidal, que vivió en el siglo XV y durante varios lustros ejerció el virreinato en dicha isla. 1.500 millones de libras constituyen la herencia.

Con respecto a dicha señora, se conocen los siguientes parientes. Es hija de doña Isabel Vidal; su madre nació en Sanlúcar de Barrameda; el padre, Manuel Sarmiento, era carabiniere. (Cifra).

## LEGA A CADIZ EL BUQUE-ESCUELA "LA ARGENTINA"

Grandioso recibimiento de la población gaditana a los marinos argentinos

Mañana saldrán en tren especial con dirección a Madrid

Se por España y Argentina y por la bienvenida de los ilustres marinos.

EL COMANDANTE DE "LA ARGENTINA" CUMPLIMENTA A LAS AUTORIDADES MARI-NAS ESPAÑOLAS

También subieron a bordo los capitanes de corbeta señores Cervera y Lahera, los cuales se pusieron inmediatamente a las órdenes del comandante de "La Argentina".

Las doce menos diez, el comandante, después de despedir a las representaciones de las autoridades, desembarcó y en automóvil, acompañado de su ayudante y del capitán español de corbeta, señor Cervera, se trasladó a San Fernando, para cumplir el deber de capitán general del Departamento Marítimo.

La cuestión de los trabajadores deportados se estudiará en París

FRANCFORT, 28. — Ha sido arrojada una bomba en el edificio del Tribunal de Desnazificación de Esslingen, a 16 kilómetros de Stuttgart.

UNA BOMBA FUE ARROJADA CONTRA EL EDIFICIO DEL TRIBUNAL DE DESNAZIFICACION

La cuestión de los trabajadores deportados se estudiará en París

FRANCFORT, 28. — Un portavoz del ejército alemán ha manifestado que a pesar de que se han registrado varios atentados, éstos no han afectado a la seguridad de la zona americana.

DECLARACION YANQUI

FRANCFORT, 28. — Un portavoz del ejército alemán ha manifestado que a pesar de que se han registrado varios atentados, éstos no han afectado a la seguridad de la zona americana.

LA CUESTION DE LOS DEPORTADOS SE ESTUDIARA EN PARIS

AMSTERDAM, 28. — Peter

## BEVIN MARCHA A NUEVA YORK PARA ASISTIR AL PLENO DE LA O. N. U.

Declaraciones del secretario del Foreign Office

SOUTHAMPTON, 27. — El secretario del Foreign Office, Ernest Bevin, ha salido de este puerto en unión de su esposa y a bordo del transatlántico "Aquitania".



CAMPANA ELECTORAL YANQUI

WASHINGTON, 28. — La campaña para las próximas elecciones ha entrado en su última semana.

PROXIMA INTERVENCION DEL BLOQUE SOVIETOFILO EN LA O.N.U.

Arce, delegado argentino, desmiente haber hecho afirmaciones sobre España

FLUSHING, 28. — La delegación de los Estados Unidos en la Asamblea General de la O. N. U. celebrará hoy una reunión para tratar de la actitud que habrá de adoptar respecto a la llamada cuestión española.

INTERVENCION EIQUIPIA

FLUSHING, 28. — Como estaba previsto, el representante de Egipto en la O. N. U., Hussein Heikal Bajá, pronunció un discurso en la cuarta sesión plenaria de la O. N. U.

HOY, DIA DE LOS CAIDOS

Hoy, Día de los Caídos, en la iglesia de San Llesmes y a las doce en punto de la mañana, la Jefatura Provincial de F. E. T. y de las J. O. N. S., hace público que se celebrará una misa por todos los Caídos por Dios y por España.

HABLA EL ARGENTINO Y HABLA BIEN

FLUSHING (Nueva York), 28. — El delegado argentino en la Asamblea General de la ONU, Arce, ha desmentido que haya hecho afirmaciones a España en dicha Asamblea.

LOS MUERTOS SIGUEN VELANDO

Cuando en la lucha por el y el no ser de España murieron un millón de hombres, todas las razones y alegatos hacia adentro y hacia fuera, están de más.

CAIDOS POR DIOS Y POR LA PATRIA ¡PRESENTES!

## STALIN NO CREE QUE HAYA TIRANTEZ RUSO-YANQUI

El zar rojo considera a Churchill "incendiario de una nueva guerra"

Respuestas del mariscal soviético a un cuestionario del presidente de la United Press

LONDRES, 28. — Stalin, al responder a un cuestionario que le fue presentado por el presidente de la United Press, Hugh Baillie, ha manifestado esta noche que no está conforme con la declaración del secretario de Estado norteamericano, Byrnes, de que ha aumentado la tensión entre los Estados Unidos y la Unión Soviética.

¿Cuál es, en su opinión, la más seria amenaza actual para la paz en todo el mundo?

— Los incendiarios de una nueva guerra, principalmente Churchill y todos los que piensan como él en Inglaterra y Estados Unidos.

— En caso de que surja esa amenaza, ¿qué medidas podrían ser adoptadas por los pueblos del mundo a fin de evitar una nueva guerra?

— Es necesario desenmascarar y amordazar a los incendiarios de una nueva guerra.

— Es la Organización de las Naciones Unidas una garantía para la integridad de las naciones pequeñas?

— Hasta ahora es difícil decirlo. Cree usted que las cuatro zonas de ocupación en Alemania deberán en un futuro próximo ser unificadas en cuanto se refiera a la administración económica, con vistas a restaurar a Alemania como una unidad pacífica y, de esa forma, disminuir la carga de las cuatro potencias de ocupación?

— Es necesario restablecer, no solamente la unidad económica, sino también la unidad política de Alemania.

Hugh Baillie, presidente de la United Press, envió por cable el cuestionario a Stalin, desde Londres, el día 21 de octubre. En el preámbulo de sus respuestas, el primer ministro soviético dice que ha recibido el cuestionario el 23 de octubre. — Efe.

## CLAUSURA DE LA EXPOSICION DEL LIBRO ESPAÑOL EN LISBOA

LISBOA, 28. — En el Museo de Arte Antiguo se ha celebrado el domingo la velada poética que ha servido como clausura de la Exposición del Libro Español.

UNA REVISTA YANQUI AFIRMA QUE RUSIA HA CREADO UNA CIUDAD DEDICADA A INVESTIGACIONES ATOMICAS

NUÉVA YORK, 28. — En un artículo aparecido en la revista "Everybody" se afirma que Rusia ha creado una ciudad que es un verdadero laboratorio secreto, que lleva el nombre de "Atomgrado", donde destacados inventores y técnicos trabajan en la energía atómica.

MARCHA LA MISION NACIONAL QUE ASISTIRA AL IV CENTENARIO DE EL SALVADOR

MADRID, 28. — La misión extraordinaria que en representación de España asistirá a los actos conmemorativos del cuarto centenario de la capital de El Salvador, que preside el marqués de Lozoya, e integran los señores Morales Oliver y Vígila, ha salido hoy para Hispanoamérica en el avión que hace el servicio regular entre España y la Argentina.

MADRE DESNATURALIZADA

PONTEVEDRA, 28. — La Guardia Civil de Noalla ha detenido a Juana Torres Cayo, que habita en una choza de la parroquia de Lore y que tenía secuestrado un hijo suyo, al que no dejaba ni siquiera asomarse a la puerta de la inmundada vivienda.

LA CUESTION DE LOS DEPORTADOS SE ESTUDIARA EN PARIS

AMSTERDAM, 28. — Peter

Clausura la Universidad de Nápoles

Alumnos suspendidos

Alumnos suspendidos

Alumnos suspendidos

# CENTROS LA VIDA EN LA CIUDAD OFICIALES

## ESTADON

### La Casa de Miranda

Las cosas que van despacio suelen salir de mejor factura y presentación que las que se elaboran precipitadamente. Cuando un problema ha sido estudiado a fondo, cuando todos sus detalles han sido minuciosamente laborados, cuando el resultado de este examen ha sido analizado a conciencia — todo ello requiere tiempo — podemos tener la garantía absoluta de que las cosas han ido a las mil maravillas. Todo en esta vida debe meditar y pensarse — en una balanza los pros y los contras — hasta dar con la fórmula final. Con el resultado práctico que todos apreciamos y que a todos dará satisfacción.

En muchas ocasiones se nos ha preguntado — como si "los chicos de la Prensa" lo supiésemos todo — a ver si el Ministerio aprobaba el expediente de obras de la "Casa de Miranda". Unas veces nos encogíamos de hombros y procurábamos eludir la respuesta. Otras veces asegurábamos con toda formalidad, gravedad y seriedad que la cosa no iba mal. Y hemos acertado. La cosa no iba mal. Bien dice el refrán — y ello da razón a nuestro pensamiento — que "las cosas en palacio van despacio". Pero van. Y van bien. Como más adelante veremos.

Ayer recibió el señor presidente de la Diputación un interesante telegrama, firmado por el excelentísimo señor ministro de Educación Nacional. El telegrama, textualmente, decía lo siguiente: "Complázcame participar que he firmado orden aprobando expediente obrero en la "Casa de Miranda", monumento nacional, por 288.381'15 pesetas. Salúdole. La cosa, como se puede apreciar, es más interesante de lo que a primera vista parece.

Nuestro ministro de Educación Nacional se ve que ha estudiado y meditado el problema, y la solución no puede ser más risueña. No esperábamos menos de quien nos consta tanto quiere a Burgos y sabe apreciar con tanta justicia las cosas de la ciudad. Por fin, la "Casa de Miranda" va a ser arreglada, reconstruida y será orgullo de esta castellanía burgalesa, que tanto supo hacer — con las armas y las letras — por una España unida y feliz. La "Casa de Miranda", pues, volverá a ser una gran edificación gracias al interés mostrado con tanto celo, como acierto, por el excelentísimo señor ministro de Educación Nacional.

### Capitanía General VISITAS

S. E. ha recibido las siguientes: Don Celedonio Noriega, general de Brigada retirado; don Esteban Collantes, teniente coronel jefe del Grupo de Automóviles; don Jesús Aguirre, general de Ingenieros; don Rafael Criado, coronel de Sanidad Militar; don Alfonso Labrente, comandante de Intendencia; don Esteban Sáez Alvarado, director del "Diario de Burgos"; D. Alberto Pérez Martín coronel jefe de los Servicios Veterinarios de la Región.

### Información militar ASCENSOS

Se promueve al empleo de capitán veterinario, al teniente don Tomás Puobla Marcos, de la Sexta Unidad de Tropas de Veterinaria, quedando en situación de disponible en la Sexta Región Militar (plaza de Burgos).

### DESTINOS

Se destina a la Academia de Ingenieros, como jefe de Detail, al teniente coronel de Ingenieros del Servicio de Estado Mayor, don Luis Sánchez Urzuaqui, actualmente destinado en el Estado Mayor del Cuerpo de Ejército Marroquí.

A los Regimientos de Artillería números 22 y 31, respectivamente, a los herradores provisionales don Amador Santamaría Gómez y don José Hato Meca, disponibles en la Sexta Región Militar.

### CONCURSOS

Se anuncia vacante en la Academia de Ingenieros, la de comandante de Ingenieros profesor del segundo Grupo, dándose un plazo de diez días para solicitarla.

### VACANTES DE DESTINO

En el Gobierno Militar de Burgos y Subinspección de la Sexta Región. — Una de comandante de Infantería (Escuela Activa) y una de capitán de la misma Arma (Escuela Complementaria).

En la Zona de Reclutamiento y Movilización número 31. — Una de teniente coronel o comandante de Infantería (Escuela Complementaria).

En la Caja de Recintas número 48. — Dos de capitán de Infantería (Escuela Complementaria). Dándose un plazo de 15 días para solicitarlas.

### CONVOCATORIA

Es admitido al Curso de Capacitación para su transformación e ingreso en la Escuela Activa del Ejército, el alférez provisional de Infantería don Martín Díaz Tuesta Gómez, licenciado en la Sexta Región Militar, cuya incorporación a la Academia de Transformación, se ordenará oportunamente.

### NOTA

A fin de estampar su firma en la mejor de cuantas rifas se han autorizado hasta el día de hoy en España, es la organizada a beneficio del Hospital de San Juan y Casa Refugio de Burgos. Los premios que se sortean son los que más se acomodan a las circunstancias actuales.

### Perfiles de sociedad

Falleció en Santander, el pasado día 25, la madre de nuestro querido compañero y jefe de nuestro querido "Compañero", don Ángel Prieto Cortes, don Ángel Prieto Cortes, que se encuentra disponible forzoso en esta Región Militar.

### NECROLOGICA

Falleció en Santander, el pasado día 25, la madre de nuestro querido compañero y jefe de nuestro querido "Compañero", don Ángel Prieto Cortes, don Ángel Prieto Cortes, que se encuentra disponible forzoso en esta Región Militar.

### COMPRO JOYAS, BRILLANTES

Papeletas del Monte y toda clase de alhajas en oro y plata SE PAGA TODO SU VALOR Diríjase: HOTEL AVILA. — Almirante Bonifaz, 20 Tel. 1742. — ULTIMA SEMANA. — SR. TARACIDO

### EL DOMINGO EN LA CIUDAD

Amaneció el día cubierto con nubes altas, que dejaban caer su lluvia fina y menuda. Esperábamos que levantase a mediodía, pero no fue así. Por lo tanto, tuvimos un domingo sin sol.

A primera hora de la mañana la temperatura era de siete grados, y por la tarde marcaba el termómetro 13, que ya está bien, para estar en vísperas de los Santos.

La festividad de Cristo Rey se conmemoró en la basílica metropolitana, con gran solemnidad. En los demás templos, también se celebró con funciones eucarísticas.

Apertura de una exposición de pintura y clausura de otra. Los artistas burgaleses presentaron a la crítica y al mercado el fruto de su trabajo veraniego.

Continuaron las coías para los cines.

Por la tarde, sociedades de recreo, bares y similares, se vieron muy concurridos.

Por caída de bicicleta, se causó un joven lesiones de relativa importancia.

Esta clase de accidentes se producen a diario, especialmente entre ciclistas de manos blancas inexpertas.

Las peñas futbolísticas, muy animadas desde última hora de la tarde, en espera de noticias de Villafraña, con cierta reserva.

A las siete, el teléfono nos

### Retirada del cartillaje a cuatro panaderos

Como reincidentes en el incumplimiento de la circular número 467 de la "Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, no justificar las cantidades de harina entregadas para el suministro de las personas inscritas en sus establecimientos, he dispuesto que, independientemente del expediente que se les tramita a este objeto, les sean retiradas las cartillas por un periodo de seis meses a los industriales panaderos don Cayo Carpintero, don José Gutiérrez, don Aurelio Pérez y don Gerardo Lozano.

Al objeto de que el abastecimiento no sufra entorpecimiento alguno, se señala a continuación las normas por las que han de regirse los titulares de las cartillas de racionamiento inscritas en los establecimientos de referencia:

Las personas que venían efectuando el racionamiento de pan en el establecimiento de don Cayo Carpintero, don José Gutiérrez y don Aurelio Pérez, procederán, durante los días 29, 30 y 31 del actual, a solicitar de los mismos los bolillos de baja e inscribirán sus cartillas, para que se les entregue el racionamiento de pan a partir del primero de noviembre, en cualquiera de los establecimientos de panadería existentes en esta capital. En lo referente a las cartillas inscritas en el establecimiento de don Gerardo Lozano, se suministrarán en cualquiera de los puestos que la Panificadora Burgalesa tiene establecidos, ya que es a este industrial a quien se adjudica el cupo a partir del próximo mes.

Para el suministro de pan de los pueblos que venían siendo abastecidos por los tres industriales citados en primer lugar, se llevará a cabo de la forma siguiente:

Los correspondientes a don Cayo Carpintero, lo serán por don Ángel Sáiz, industrial panadero de Cardenado; los de don José Gutiérrez, por don Eduardo Sedano, de Quintanaduñas, y los de don Aurelio Pérez, por el mismo industrial, por no existir en la localidad otro industrial panadero.

### Normas que deben seguir los clientes de los industriales sancionados

Como reincidentes en el incumplimiento de la circular número 467 de la "Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, no justificar las cantidades de harina entregadas para el suministro de las personas inscritas en sus establecimientos, he dispuesto que, independientemente del expediente que se les tramita a este objeto, les sean retiradas las cartillas por un periodo de seis meses a los industriales panaderos don Cayo Carpintero, don José Gutiérrez, don Aurelio Pérez y don Gerardo Lozano.

Al objeto de que el abastecimiento no sufra entorpecimiento alguno, se señala a continuación las normas por las que han de regirse los titulares de las cartillas de racionamiento inscritas en los establecimientos de referencia:

Las personas que venían efectuando el racionamiento de pan en el establecimiento de don Cayo Carpintero, don José Gutiérrez y don Aurelio Pérez, procederán, durante los días 29, 30 y 31 del actual, a solicitar de los mismos los bolillos de baja e inscribirán sus cartillas, para que se les entregue el racionamiento de pan a partir del primero de noviembre, en cualquiera de los establecimientos de panadería existentes en esta capital. En lo referente a las cartillas inscritas en el establecimiento de don Gerardo Lozano, se suministrarán en cualquiera de los puestos que la Panificadora Burgalesa tiene establecidos, ya que es a este industrial a quien se adjudica el cupo a partir del próximo mes.

Para el suministro de pan de los pueblos que venían siendo abastecidos por los tres industriales citados en primer lugar, se llevará a cabo de la forma siguiente:

Los correspondientes a don Cayo Carpintero, lo serán por don Ángel Sáiz, industrial panadero de Cardenado; los de don José Gutiérrez, por don Eduardo Sedano, de Quintanaduñas, y los de don Aurelio Pérez, por el mismo industrial, por no existir en la localidad otro industrial panadero.

### GOBIERNO CIVIL DE LA PROVINCIA

CONCESION DE IMPORTANTE SUBVENCIÓN PARA SUFRAGAR LAS OBRAS DE RESTAURACION DE LA CASA DE MIRANDA, DE ESTA CAPITAL

El excelentísimo señor ministro de Educación Nacional, en telegrama de fecha 26 de los corrientes, me dice lo que sigue: "Complázcame participar que he firmado orden aprobando expediente obrero en la "Casa de Miranda", monumento nacional, por pesetas 288.381'15. El ministro de Educación Nacional".

Un telegrama de igual texto que el anterior ha sido recibido por el excelentísimo presidente de la Diputación Provincial.

### El café es incomparable pero el TURCO es aún mejor

### BAR AUTO-ESTACIONES

### "Día de la Fe" del Frente de Juventudes y "Día de los Caídos" de la Falange

Los actos que el Frente de Juventudes celebrará hoy, 29 de octubre, son los siguientes:

Primero. — A las diez de la mañana, acto político, con entrega de nombramientos a los mandos de las Falanges Juveniles de Franco, pase de aprendices y escolares a las Falanges y entrega del trofeo "Jefe Provincial" a la Centuria "Almirante Bonifaz", de Burgos.

Segundo. — A las doce de la mañana, misa en la parroquia de San Lesmes.

Tercero. — A continuación, ofrenda a los Caídos.

Se ordena a todas las Centurias de las Falanges Juveniles de Franco de la capital, se presenten hoy, martes, a las diez en punto de la mañana, en la plaza de Calvo Sotelo, con el fin de tomar parte en los actos que se celebran, debiendo acudir completamente uniformados.

AVISO A LAS EMPRESAS

La Delegación Provincial del Frente de Juventudes, pone en conocimiento de todos los dueños de Empresas de la capital, que la Delegación de Trabajo tiene ya dictadas normas para que permitan acudir a los aprendices que pertenecen a las Falanges Juveniles de Franco, a los actos que, en conmemoración del "Día de la Fe", se celebren en la mañana de hoy.

AVISO A LOS DIRECTORES DE CENTROS DE ENSEÑANZA DE LA CAPITAL

Se pone en conocimiento de todos los directores de los Centros de Enseñanza de la capital, que los alumnos de su Centro que pertenecían a las Falanges Juveniles de Franco tienen concedida autorización del Ministerio de Educación Nacional, para asistir a los actos que el Frente de Juventudes celebra el 29 de octubre "Día de los Caídos" de la Falange.

### Retirada del cartillaje a cuatro panaderos

Como reincidentes en el incumplimiento de la circular número 467 de la "Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, no justificar las cantidades de harina entregadas para el suministro de las personas inscritas en sus establecimientos, he dispuesto que, independientemente del expediente que se les tramita a este objeto, les sean retiradas las cartillas por un periodo de seis meses a los industriales panaderos don Cayo Carpintero, don José Gutiérrez, don Aurelio Pérez y don Gerardo Lozano.

Al objeto de que el abastecimiento no sufra entorpecimiento alguno, se señala a continuación las normas por las que han de regirse los titulares de las cartillas de racionamiento inscritas en los establecimientos de referencia:

Las personas que venían efectuando el racionamiento de pan en el establecimiento de don Cayo Carpintero, don José Gutiérrez y don Aurelio Pérez, procederán, durante los días 29, 30 y 31 del actual, a solicitar de los mismos los bolillos de baja e inscribirán sus cartillas, para que se les entregue el racionamiento de pan a partir del primero de noviembre, en cualquiera de los establecimientos de panadería existentes en esta capital. En lo referente a las cartillas inscritas en el establecimiento de don Gerardo Lozano, se suministrarán en cualquiera de los puestos que la Panificadora Burgalesa tiene establecidos, ya que es a este industrial a quien se adjudica el cupo a partir del próximo mes.

Para el suministro de pan de los pueblos que venían siendo abastecidos por los tres industriales citados en primer lugar, se llevará a cabo de la forma siguiente:

Los correspondientes a don Cayo Carpintero, lo serán por don Ángel Sáiz, industrial panadero de Cardenado; los de don José Gutiérrez, por don Eduardo Sedano, de Quintanaduñas, y los de don Aurelio Pérez, por el mismo industrial, por no existir en la localidad otro industrial panadero.

### Normas que deben seguir los clientes de los industriales sancionados

Como reincidentes en el incumplimiento de la circular número 467 de la "Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, no justificar las cantidades de harina entregadas para el suministro de las personas inscritas en sus establecimientos, he dispuesto que, independientemente del expediente que se les tramita a este objeto, les sean retiradas las cartillas por un periodo de seis meses a los industriales panaderos don Cayo Carpintero, don José Gutiérrez, don Aurelio Pérez y don Gerardo Lozano.

Al objeto de que el abastecimiento no sufra entorpecimiento alguno, se señala a continuación las normas por las que han de regirse los titulares de las cartillas de racionamiento inscritas en los establecimientos de referencia:

Las personas que venían efectuando el racionamiento de pan en el establecimiento de don Cayo Carpintero, don José Gutiérrez y don Aurelio Pérez, procederán, durante los días 29, 30 y 31 del actual, a solicitar de los mismos los bolillos de baja e inscribirán sus cartillas, para que se les entregue el racionamiento de pan a partir del primero de noviembre, en cualquiera de los establecimientos de panadería existentes en esta capital. En lo referente a las cartillas inscritas en el establecimiento de don Gerardo Lozano, se suministrarán en cualquiera de los puestos que la Panificadora Burgalesa tiene establecidos, ya que es a este industrial a quien se adjudica el cupo a partir del próximo mes.

Para el suministro de pan de los pueblos que venían siendo abastecidos por los tres industriales citados en primer lugar, se llevará a cabo de la forma siguiente:

Los correspondientes a don Cayo Carpintero, lo serán por don Ángel Sáiz, industrial panadero de Cardenado; los de don José Gutiérrez, por don Eduardo Sedano, de Quintanaduñas, y los de don Aurelio Pérez, por el mismo industrial, por no existir en la localidad otro industrial panadero.

### GOBIERNO CIVIL DE LA PROVINCIA

CONCESION DE IMPORTANTE SUBVENCIÓN PARA SUFRAGAR LAS OBRAS DE RESTAURACION DE LA CASA DE MIRANDA, DE ESTA CAPITAL

El excelentísimo señor ministro de Educación Nacional, en telegrama de fecha 26 de los corrientes, me dice lo que sigue: "Complázcame participar que he firmado orden aprobando expediente obrero en la "Casa de Miranda", monumento nacional, por pesetas 288.381'15. El ministro de Educación Nacional".

Un telegrama de igual texto que el anterior ha sido recibido por el excelentísimo presidente de la Diputación Provincial.

### El café es incomparable pero el TURCO es aún mejor

### BAR AUTO-ESTACIONES

### "Día de la Fe" del Frente de Juventudes y "Día de los Caídos" de la Falange

Los actos que el Frente de Juventudes celebrará hoy, 29 de octubre, son los siguientes:

Primero. — A las diez de la mañana, acto político, con entrega de nombramientos a los mandos de las Falanges Juveniles de Franco, pase de aprendices y escolares a las Falanges y entrega del trofeo "Jefe Provincial" a la Centuria "Almirante Bonifaz", de Burgos.

Segundo. — A las doce de la mañana, misa en la parroquia de San Lesmes.

Tercero. — A continuación, ofrenda a los Caídos.

Se ordena a todas las Centurias de las Falanges Juveniles de Franco de la capital, se presenten hoy, martes, a las diez en punto de la mañana, en la plaza de Calvo Sotelo, con el fin de tomar parte en los actos que se celebran, debiendo acudir completamente uniformados.

AVISO A LAS EMPRESAS

La Delegación Provincial del Frente de Juventudes, pone en conocimiento de todos los dueños de Empresas de la capital, que la Delegación de Trabajo tiene ya dictadas normas para que permitan acudir a los aprendices que pertenecen a las Falanges Juveniles de Franco, a los actos que, en conmemoración del "Día de la Fe", se celebren en la mañana de hoy.

AVISO A LOS DIRECTORES DE CENTROS DE ENSEÑANZA DE LA CAPITAL

Se pone en conocimiento de todos los directores de los Centros de Enseñanza de la capital, que los alumnos de su Centro que pertenecían a las Falanges Juveniles de Franco tienen concedida autorización del Ministerio de Educación Nacional, para asistir a los actos que el Frente de Juventudes celebra el 29 de octubre "Día de los Caídos" de la Falange.

### EL REPORTER AL...

Asistencias. — En este Centro benéfico se han practicado, entre otras, las siguientes: Víctor Ruiz, de 15 años, con domicilio en la Lana de Afuera, 9, de contusión en el antebrazo derecho, por caída.

María Natividad González, de un año, Belorado, 5, de fractura en tallo verde de codo izquierdo, por caída.

Emiliano Díez, de 20 años, industrial, Emperador, 4, de herida contusa en el pómulo izquierdo, erosiones en los párpados superiores, erosiones generalizadas en la cara, contusiones generalizadas en el brazo.

### CASA DE SOCORRO

Asistencias. — En este Centro benéfico se han practicado, entre otras, las siguientes: Víctor Ruiz, de 15 años, con domicilio en la Lana de Afuera, 9, de contusión en el antebrazo derecho, por caída.

María Natividad González, de un año, Belorado, 5, de fractura en tallo verde de codo izquierdo, por caída.

Emiliano Díez, de 20 años, industrial, Emperador, 4, de herida contusa en el pómulo izquierdo, erosiones en los párpados superiores, erosiones generalizadas en la cara, contusiones generalizadas en el brazo.

### LA FIESTA DE CRISTO REY

La fiesta de Cristo Rey se celebró el domingo en los diferentes templos de la capital con gran solemnidad.

En las parroquias hubo comuniones generales y funciones eucarísticas.

A las 10,30 tuvo lugar en la Catedral la misa conventual, oficiada por el canónigo don Domingo Ortega, asistido de los beneficiados señores Belzuncegui y Ortiz.

Predicó acerca de la fiesta de Cristo Rey, instaurada por S. S. el Papa Pío XI, el canónigo magistral don Félix Arraras.

Se expuso el Santísimo y se cantaron las letanías de los Santos.

Un solo productor especializado, da trabajo a veinte que no lo son.

### GUION LITURGICO

Martes, 29. — Día feriado. Santos Maximiliano, Eusebia Jacinto, Lucio, Feliciano, Narciso.

Misa de la Dominica 20. Segunda oración A cunctis, tercera a elección. Prefacio común.

Miércoles, 30. — Día feriado. Ss. Marcelo, Claudio, Juliano, Eutropia, Gerardo, Germán.

Misa de la Dominica 20. Segunda oración A cunctis, tercera a elección. Misas votivas y de difuntos.

### CULTOS RELIGIOSOS EN SAN LESMES

El domingo por la mañana se celebró en la iglesia parroquial de San Lesmes un acto solemne.

A las ocho y media, hubo misa de comunión general, oficiada por don Gerardo San Martín, a la que asistieron los componentes de la cofradía del Paso de la Crucifixión de Nuestro Señor. Acto seguido se procedió, por el párroco de la feligresía, señor Niño Palomino, a bendecir un altar que ha sido restaurado para la citada cofradía.

El oficiante de la misa, dirigió una plática poniendo de relieve el acto que se había celebrado.

### EN SAN LORENZO

En la iglesia de San Lorenzo el Real, se bendijo el altar donde estaba la imagen de la Divina Pastora, en el que se ha colocado el "paso" de la Corona de Espinas, que se e en la procesión del Santo Entierro.

A las 7,30 de la tarde, tuvo lugar una función eucarística con motivo de la fiesta de Cristo Rey. Ocupó la sagrada cátedra don Rufino Gómez.

Seguidamente se organizó una procesión por el interior del templo, figurando en la comitiva las banderas de las

### EL REPORTER AL...

Asistencias. — En este Centro benéfico se han practicado, entre otras, las siguientes: Víctor Ruiz, de 15 años, con domicilio en la Lana de Afuera, 9, de contusión en el antebrazo derecho, por caída.

María Natividad González, de un año, Belorado, 5, de fractura en tallo verde de codo izquierdo, por caída.

Emiliano Díez, de 20 años, industrial, Emperador, 4, de herida contusa en el pómulo izquierdo, erosiones en los párpados superiores, erosiones generalizadas en la cara, contusiones generalizadas en el brazo.

### CASA DE SOCORRO

Asistencias. — En este Centro benéfico se han practicado, entre otras, las siguientes: Víctor Ruiz, de 15 años, con domicilio en la Lana de Afuera, 9, de contusión en el antebrazo derecho, por caída.

María Natividad González, de un año, Belorado, 5, de fractura en tallo verde de codo izquierdo, por caída.

Emiliano Díez, de 20 años, industrial, Emperador, 4, de herida contusa en el pómulo izquierdo, erosiones en los párpados superiores, erosiones generalizadas en la cara, contusiones generalizadas en el brazo.

### LA FIESTA DE CRISTO REY

La fiesta de Cristo Rey se celebró el domingo en los diferentes templos de la capital con gran solemnidad.

En las parroquias hubo comuniones generales y funciones eucarísticas.

A las 10,30 tuvo lugar en la Catedral la misa conventual, oficiada por el canónigo don Domingo Ortega, asistido de los beneficiados señores Belzuncegui y Ortiz.

Predicó acerca de la fiesta de Cristo Rey, instaurada por S. S. el Papa Pío XI, el canónigo magistral don Félix Arraras.

Se expuso el Santísimo y se cantaron las letanías de los Santos.

Un solo productor especializado, da trabajo a veinte que no lo son.

### GUION LITURGICO

Martes, 29. — Día feriado. Santos Maximiliano, Eusebia Jacinto, Lucio, Feliciano, Narciso.

Misa de la Dominica 20. Segunda oración A cunctis, tercera a elección. Prefacio común.

Miércoles, 30. — Día feriado. Ss. Marcelo, Claudio, Juliano, Eutropia, Gerardo, Germán.

Misa de la Dominica 20. Segunda oración A cunctis, tercera a elección. Misas votivas y de difuntos.

### CULTOS RELIGIOSOS EN SAN LESMES

El domingo por la mañana se celebró en la iglesia parroquial de San Lesmes un acto solemne.

A las ocho y media, hubo misa de comunión general, oficiada por don Gerardo San Martín, a la que asistieron los componentes de la cofradía del Paso de la Crucifixión de Nuestro Señor. Acto seguido se procedió, por el párroco de la feligresía, señor Niño Palomino, a bendecir un altar que ha sido restaurado para la citada cofradía.

El oficiante de la misa, dirigió una plática poniendo de relieve el acto que se había celebrado.

### EN SAN LORENZO

En la iglesia de San Lorenzo el Real, se bendijo el altar donde estaba la imagen de la Divina Pastora, en el que se ha colocado el "paso" de la Corona de Espinas, que se e en la procesión del Santo Entierro.

A las 7,30 de la tarde, tuvo lugar una función eucarística con motivo de la fiesta de Cristo Rey. Ocupó la sagrada cátedra don Rufino Gómez.

Seguidamente se organizó una procesión por el interior del templo, figurando en la comitiva las banderas de las

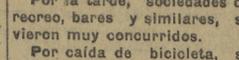
### Espectáculos

Coliseo Hoy, continua de 5'30 a 12'30. — TU Y YO — Charles Boyer e Irene Dunne y EL LADRON DE CADAVERES

### Calzados ARTESANIA

Sólidos y de finas líneas. Plaza de Prim. BURGOS.

### Si en su casa se tiene emplee siempre esta marca



### ESTRENO

de la superproducción maestra de la cinematografía

### LA CANCION DE BERNADETTE

Desde hoy, localidades a la venta.

### TEATRO AVENIDA

Compañía de comedias de RAFAEL RIVELLES Hoy, 7,30 y 11, DESPEDIDA DE LA COMPANIA con el ESTRENO de la comedia en tres actos

### El hombre que volvió a su casa

Hoy, a las 7'45 y 11, único día de actuación de la famosa estrella cinematográfica universalmente conocida y admirada FRANCISCA BERTINI, en el drama romántico de Alejandro Dumas

### MARGARITA GAUTIER

(LA DAMA DE LAS GAZANILLAS) Espléndida, lujosa, maravillosa presentación escénica 2 únicas funciones, 2

Mañana, el máximo acontecimiento teatral. Presentación de la gran compañía de arte dramático de Alejandro Ulloa - Marta Santacatalina.

### CORDON UN CORAZON EN PELIGRO

Exlto ombre de Cary Grant Próximo Jueves de Moda Un apasionante drama de amor y traición

### El porvenir es nuestro

Loretta YOUNG - Alan LADD

### CINE CALATRAVAS

Hoy, 5,30 a 12,30 Sesión continua PROGRAMA DOBLE SENSACIONAL

### LA LLAMADA DEL MAR

RIGUROSO ESTRENO, Y LA SENDA DE LOS HEROES

## BUZON de NUESTROS LECTORES

### EL CRUCERO DE SAN JULIAN

Recibimos la siguiente carta: "Ha intentado usted hacer una travesía nocturna por el Crucero de San Julián? Existe un trayecto de unos doscientos metros (lo que nosotros conocemos) comprendido entre el paso a nivel y determinada barrida, en el que los hoyos, zanjas y un sin fin de obstáculos, impiden el tránsito, sobre todo de noche, por tales parajes. Asimismo, en el primer trozo de la calzada (de alguna forma tiene que llamarse) está adornado y bordeado por unas simas de más de metro y medio de profundidad. Todo ello hace que en tiempo seco sea un poco difícil cruzar por acá. Pero cuando vienen las lluvias y llegan los hielos, entonces es de todo punto imposible cruzar por tales sitios. Mas esto, ya de por sí, no es lo peor.

Sabemos que el pavimento de la calzada supone unos gastos considerables y reconozcamos por otra parte la noble acción que en pro de este aspecto y en otras zonas de nuestra ciudad viene haciéndose. Para sortear tales obstáculos, para borrarlos, para charcos y saltar zanjas, es necesario un sexto sentido, el de la intuición, para no llevarnos desagradables tropiezos y lastimosos encuentros. A veces encontramos un poste y nos preguntamos si no sirve para algo más que sostener el tendido de la línea eléctrica, pues ya que muy bien pudiera hacerse una sencilla derivación y colocar en ellos alguna que otra luz (cuatro o cinco serían lo suficiente) y así, de esta manera, poder sortear los obstáculos de manera más cómoda que hasta la presente y no tener la desgracia de caer en hoyos y zanjas de las cuales a duras penas se puede salir por el mero esfuerzo personal, y si en tiempo de lluvia sucede tal desgracia, pobrecito el transeúnte aquel si no posee nociones preliminares de natación.

S. Affmo. s. s. Firmado.

## Señorall

COLCHONERIA BURGALESA le ofrece los mejores colchones VENTAS AL MAYOR Y A PLAZOS Vitoria, 10, 1.ª, izquierda. - Burgos

## CONTABILIDAD

la especialidad mejor retribuida en oficinas particulares y Centros oficiales. Apréndala por correspondencia en su propia casa, en los ratos libres, con el mejor método conocido. Pida folleto gratis hoy mismo. ACADEMIA CCC. Apartado 108 SAN SEBASTIAN

### CONSULTORIO MEDICO

F. URRACA Oculista DEL HOSPITAL DE BARRANDEAN Y DE LA CRUZ ROJA LAIN CALVO 18-TELEFONO 200

### L. Rodriguez Pascual

Piel-Sifilis Especialista diplomado Jefe del Servicio del Hospital Militar Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6 San Juan, 63, 2.ª, derecha

### J. Martín Pardo

Del Hospital Militar Medicina interna. Pulmón y Corazón. Rayos X. Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6 Madrid, 14, 3.ª - Teléfono 200

### G. Rica Cámara

GINECOLOGIA Y PARTOS Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6 Madrid, 3, 2.ª, izquierda. Tel. 200

### J. VELASCO

De la Sección de Tuberculosis del Hospital Provincial Pulmón y Corazón - RAYOS X. Consulta de 11 a 5 Santander, 18, 2.ª - Tel. 200

### EULALIA PERIS

SANCHEZ-BLANCO PROFESORA EN PARTOS Y PRACTICANTE Héroes del Alcázar, 4 Teléfono 1239

### CLINICA DENTAL

DOMINGO BARRERO MEDICO ODONTOLÓGICO Consulta diaria de 10 a 12 y de 4 a 6 Santander, 22 y 24 - Teléfono 200



# PULSO DEL MUNDO

## CRONICAS ESPECIALES PARA "LA VOZ DE CASTILLA"

### LA RISA VA POR BARRIOS

¿Pero no son demócratas?

El general MacArthur dice que se han roto las negociaciones ruso-americanas sobre Corea por negarse los soviéticos a conceder la libertad de pensamiento y de palabra.

Perdone usted, general, que no le creamos. ¿Cómo va usted a hacernos tragar que la democracia Rusia comunista se ha negado a reconocer la libertad de pensamiento y de palabra a los pobres coreanos? Porque Rusia es una de las democracias aliadas, ¿no es así? Usted, ¿usted ha soñado...? ¡Bueno!, y si no ha soñado, es que algún ser maligno le está influenciando contra los súbditos de don José. ¡Estos militares!—dirán ciertos sectores de Departamento de Estado americano—. ¡Pero qué poco políticos son! Hay que tener más correa y callar algunas cosas. ¿Por qué no se dedicarán a hablar del régimen de Franco como lo hacen los demás? Es mucho más divertido y, sobre todo, no crea problemas.

Que ya tienen bantantes, ¡sí, señor!—decimos nosotros—. Y que no resueve ninguno, ¡también es verdad! Pero ellos no tienen la culpa. La culpa la tiene ese organismo que empieza con O y termina con U parecido a plaza de toros en continua charlotada.

### ROMA

## TODOS SE SACUDEN LAS CULPAS

#### Emilia, región rojísima, en régimen de terror

ROMA, 28. — (Crónica telefónica de nuestro corresponsal Alberto Crespo). El sábado se reunió el Consejo de Ministros para examinar la situación interna italiana, referida casi exclusivamente a cuestiones de orden público. Se trataba en primer lugar de la actitud de la Policía ante los sucesos del día nueve. El Consejo ha considerado incompleto tal informe después de un animado debate en el que al parecer, tomaron parte todos los ministros. Cada uno de ellos se quitó de encima toda responsabilidad que pudiera corresponderle, y así quedó la cosa. Es posible, pues, que ya no volvamos a oír hablar de los sangrientos sucesos del Viminal. También mereció la atención del Consejo la trágica situación en que se encuentra la región de Emilia, región rojísima, emparedada entre la Lombardia y la Toscana, en la que las bandas comunistas y partisanas, con el pretexto de sofocar inexistentes reacciones fascistas, vienen manteniendo desde hace mucho tiempo un estado de terror progresivo y destructor, similar al que en Madrid impusieron García Atadell y los suyos. La Policía de Emilia es impotente para acabar con este anormal estado de cosas y quizá lo sea también el Gobierno.

#### SE CARECE DE INFORMACION EXACTA

La experiencia ha demostrado que la mayor parte de los problemas llamados de orden público no son otra cosa que problemas de orden político, y un Gobierno que viene a ser una especie de "puzzle" ideológico no posee nunca la unidad de acción necesaria para resolverlos. Además, el Gobierno carece de una información exacta de lo que viene ocurriendo en Emilia. Nadie sabe nada, nadie quiere saber nada, que, al fin, es lo mismo. Los ministros comunistas hablan de un informe de su partido sobre la situación en Emilia, que fue entregado oportunamente pero que se ha perdido en algún recodo de la alambicada organización burocrática.

MI impresión personal es que nunca sabremos las dimensiones de la ola de terror y odio que está asolando a esta región italiana. Las medidas gubernamentales más energéticas se han tomado contra un movimiento partisano en el norte de Italia. Las medidas obedecen, según un sector de la prensa romana, a que tales grupos sediciosos no son demasiado fieles a la ortodoxia comunista. Se señalan unas cuantas detenciones en Milán y la presencia de considerables fuerzas de la Policía que tendrán que dedicarse al poco saludable ejercicio de rastrear los montes de la región.

#### LA PRENSA IZQUIERDISTA, GUARDA SILENCIO

La prensa izquierdista, que ha guardado y sigue guardando un prudente silencio sobre la situación en Emilia, pone el grito en el cielo contra el corto número de partisanos del norte. La más grave medida les parece leve. La prensa derechista, por el contrario, opina que no hay otro problema tan grave y tan necesitado de solución, como el de la tierra emiliana. La opinión general cree llegada la hora de que el Gobierno hincque el diente seriamente y con ganas a los pendientes problemas de orden público. Pero hay que reconocer que el Consejo del sábado dedicado a estos asuntos no ha podido encontrar una fórmula que pareciera buena a todos los italianos.

### BUENOS AIRES

## SUÑER HABLA DEL ACUERDO HISPANO-ARGENTINO

#### La firma del convenio revestirá gran solemnidad

BUENOS AIRES, 28 (Crónica radiotelegráfica de nuestro corresponsal. Urgente). — Al fin, el miércoles o jueves se firmará el convenio comercial hispanoargentino. El señor Suñer, subsecretario español de Asuntos Exteriores, acompañado de los miembros de la misión comercial, recibió a los periodistas para darles la grata noticia. Cuatro son los puntos que comprende dicho tratado: Primero, intercambio de mercancías; segundo, las comunicaciones de navegación y aéreas; tercero, la emigración de españoles; cuarto, el régimen monetario de pagos.

#### LA SOLEMNIDAD DEL ACTO

En los últimos ocho días los técnicos españoles y argentinos se consagraron por completo al estudio del tratado y puede decirse que los españoles no han trabajado en balde. El señor Suñer elogió la labor realizada por sus colaboradores, resumiendo la capacidad de los técnicos argentinos. En términos generales puede anticiparse la noticia de que es un tratado generoso. Punto interesante del mismo es la emigración que se conecta con los grandes proyectos que tiene Perón para su plan quinquenal y que determinará que cupos técnicos españoles vengan a trabajar a la Argentina.

#### EL ACTO DE LA FIRMA REVESTIRÁ GRAN SOLEMNIDAD, PUES TAMBIÉN EN ESTE DETALLE LA ARGENTINA DEMOSTRARÁ UNA VEZ MÁS SU GRAN AFECTO A ESPAÑA.—Centeno.

El acto de la firma revestirá gran solemnidad, pues también en este detalle la Argentina demostrará una vez más su gran afecto a España.—Centeno.

#### COMENTARIOS DE LA PRENSA SUIZA

La "Tribune de Geneve", en negritas y grandes titulares dice: "Los berlineses se han visto privados de los suministros que llegaban de zona rusa. El lunes por la mañana, la corriente eléctrica de todo Berlín, fué súbitamente cortada. Estas son las primeras consecuencias de la derrota comunista".

#### PRESTAMOS NUPTIALES!

Será condición de preferencia para concederlos el que a cargo del nuevo matrimonio figure el sostenimiento de padres sexagenarios sin recursos, o hermanos menores de catorce años.

### LAUSANA

## LOS SOVIETS DEPORTAN A QUIENES HAN VOTADO CONTRA SU PARTIDO

#### Rusia reacciona brutalmente ante la pérdida electoral de Berlín

LAUSANA, 28. — (Crónica de Alberto Lavedán desde Suiza). La derrota del partido socialista unificado, creado en Alemania por Moscú y destinado a ser el instrumento de dominio político ruso en la nación vencida, se perfila cada vez más, a medida que llegan a Suiza nuevos datos de las elecciones municipales celebradas últimamente.

Noticias llegadas últimamente, dicen que el Alto Mando ruso, ha proporcionado una severa reprimenda a los directivos del partido socialista unificado, los cuales, dice la T.A.S. "han hecho cometer al Alto Mando ruso en Alemania graves equivocaciones".

Los rusos, que están que trinan, al ver que se les ha escapado de las manos Berlín, centro neurálgico de la influencia política sobre toda Alemania, han reaccionado brutalmente, como siempre que no salen las cosas a medida de sus deseos o cuando algún pueblo se opone a la bolchevización con pérdida de su independencia y honor nacionales.

#### COMENTARIOS DE LA PRENSA SUIZA

La "Tribune de Geneve", en negritas y grandes titulares dice: "Los berlineses se han visto privados de los suministros que llegaban de zona rusa. El lunes por la mañana, la corriente eléctrica de todo Berlín, fué súbitamente cortada. Estas son las primeras consecuencias de la derrota comunista".

#### SALA DE FIESTAS GRAN TEATRO

Lunes, martes y viernes, grandes conciertos. Miércoles, te-baile de moda. Jueves, baile popular. Sábado, tarde, baile selección; noche, baile fin semana. Domingo, vermouth concierto; tarde, baile festival; noche, baile sociedad.

### CONCURSO DE CARTAS

patrocinado por "Estudio publicitario Trebel"

#### SOLUCION AL PROBLEMA NUMERO 3

- HORIZONTALES.— 1. Lecanomanía. — 2. Orinoco. — 3. Catalanes. — 4. Atala. — 5. Odol. — 6. Loro. — 7. Zapatería. — 8. Ala. — 9. Neot. — 10. Dan. — 11. M. — 12. Adalberto.
- VERTICALES.— 1. Localizado. — 2. Erato. — 3. Gita. — 4. Análogo. — 5. Nola. — 6. Oca. — 7. Boerfo. — 8. A. — 9. Iraco. — 10. Nesot. — 11. Anag. — 12. Dan. — 13. M. — 14. O. — 15. Asu. — 16. Adalberto.

#### RELACION DE CONCURSANTES CLASIFICADOS AL HABER REMITIDO LA SOLUCION EXACTA AL TERCER PROBLEMA PUBLICADO

- Juan José Torreblanca; F. A. G.; Carmen Rodríguez Orejón; "Mortádelá"; "Marino"; Amalia Marcos; José Luis Galarza Marrón; "Mentecato"; Fernando Les; Antonio Gil Arias; Petra Alvarez; José Luis Alvarez Ortiz; A. Galvo; "Aldebarán"; "Goto Gris"; Ricardo Castañeda; Nicolás González Nuñez; "Velocidad"; "Cantillas"; T. Hernández Lorente; Jesús González Guisande; "Wodehouse"; Felipe Hormazabal; "Gara"; "Rambled"; A. A. R.; José Antonio Rebolledo; "Carlo Magno"; Isidro García Martín; Julio Carballo; Andrés Vello Sánchez; Pedro Sánchez; Ángel Andrés; "Pinocho"; Julián García Arconada; María Rosario López de la Rivarerra; "Vinos Ruiz"; José Antonio García Salazar; Doña Carmen Barrachina; "Fur"; Manuel Sánchez; "Sanz Zapatero"; María Pifarré Moreno Acha; "Malote"; Pedro La Banda; Luis Delgado; Gaspar Gamarral; Guillermo Maná; Mozo; Francisco Carrera Pérez; Ana María Giménez; Tomás Gamarral; Felipe Esteban; Félix Maté López; A. García García; Jesús Moral; Ignacio Vallejo; M. G. Amaya; José Luis Gómez M.

### SOFI

Permanentes ultra-modernas Sombretilla, 10, 3. - BURGOS

## Toros y toreros

#### LA JORNADA DEL DOMINGO

Una sola novillada hubo en la misma. Y fué celebrada en Barcelona, en honor de los corredores extranjeros de automovilismo que corrieron en la prueba internacional de la mañana. Se lidiaron seis novillos de don Juan Sánchez Taberner, de don Leopoldo de Clairac y de Albarrán — dos por barba — para las cuadrillas de Robredo Muñoz, Manolo Navarro y Paquito Muñoz. Paquito Muñoz consiguió la oreja del sexto burel y salió de la plaza a hombros. Robredo y Navarro se hicieron ovacionar durante sus faenas.

He aquí cuanto dió de sí la única corrida, con carácter "formal" — por qué se les llamará formales a estos espectadores? — que tuvo lugar.

Noticias de Murcia informan que el redactor taurino de "Lima", el buen camarada Leopoldo Ayuso, ha "armado" la revolución al notificar desde las columnas de su diario, que Ortega y Manolete se retirarán del toreo cuando regresen de Méjico. Ortega, para dedicarse a sus asuntos privados y el cordobés para contraer matrimonio y juntamente con su esposa y madre, dedicarse por completo a la vida hogareña. ("Asunto", como puede apreciarse, más privadísimo que el de Ortega).

Ayuso respalda sus afirmaciones con fotocopias de interesantes documentos. Mientras tanto, Ortega y Manolete, toreado por las Américas, cosechan triunfos, dinero y algún que otro aviso... presidencial. También cumplen promesas por favores conseguidos del Altísimo. Así, por ejemplo, un cablegrama de Quito da a conocer que en la procesión del domingo anterior en la que salió el Santo Cristo de la Misericordia, el trono en donde iba la venerada efigie era portado, por los dos diestros españoles y los hombres de su cuadrilla. Penitencia que se impusieron por razones de índole particular.

¿En qué los se habrán visto nuestros buenos amigos?

Juanito CAIRELES EL MAL GANADO IMPIDIO TODO LUCIMIENTO A ARMILLITA, ORTEGA Y MANOLETE

La corrida celebrada ayer en Lima fué un fracaso, por la mala calidad de los toros peruanos. Armillita no pudo hacer más que poner tres buenos pares a su primero. En el segundo, un buey, o un aviso.

Ortega, sin poder hacer gran cosa, sacó más partido de sus bichos del que parecía posible, oyendo aplausos en ambos.

Otro tanto puede decirse de Manolete, que fué aplaudido calurosamente en atención a su buena voluntad.

A la corrida asistieron aficionados de Colombia, Panamá y El Ecuador.

Los billetes de la rifa a beneficio del Hospital de San Juan y Casa Refugio, se hallan a la venta en todos los comercios de esta capital y en los principales de la provincia.

Hoy mismo puede ser poseedor de cualquiera de estos objetos

Todos ellos garantizados totalmente por 2 y 5 años

Sin desembolso inmediato, solamente en

# SANA-RADIO

Almirante Bonifaz, 11

CEDESU MANO

### PRIMER PLANO

El extraordinario de

### PRIMER PLANO

Un alarde de presentación y de interés informativo.

### PRIMER PLANO

Los más apasionantes reportajes cinematográficos y más sugestivas fotografías de sus estrellas y actores notables. No deje de comprar

revista de la cinematografía española.

### VIGUETAS CASTILLA

ARMACENES JOSE CAMARA

Ingeniero de Caminos

San Felices, 22 y 24. Teléfono, 1888. BURGOS

### Orujo superior

Cañao y aguardientes de todas clases. Vermouth, rancho y moscatel

ANTONIO CARCEDO MARISCAL

Alhóndiga, 20-San Juan, 56 BURGOS

### ANUNCIOS OFICIALES

Parque y Talleres de Automovilismo de la Sexta Región Militar

### DOS DE MAYO - BURGOS

Necesitando estos Talleres oficiales torneros de primera y segunda categoría y uno de primera especial, todo aquel que le interese puede pasar por los mismos al objeto de ser examinado.

### PARA EL FRIO

vaya pensando, señora, en un bonito y confortable

### ABRIGO DE PIELS

Veal las creaciones de Enrique Molina, en

### CAMPO

Quelpe de Llano, 1 BURGOS

### PERIS BLANCO

ARMACENES JOSE CAMARA

Ingeniero de Caminos

San Felices, 22 y 24. Teléfono, 1888. BURGOS

### PRIMER PLANO

El extraordinario de

### PRIMER PLANO

Un alarde de presentación y de interés informativo.

### PRIMER PLANO

Los más apasionantes reportajes cinematográficos y más sugestivas fotografías de sus estrellas y actores notables. No deje de comprar

revista de la cinematografía española.

### PRIMER PLANO

El extraordinario de

### PRIMER PLANO

Un alarde de presentación y de interés informativo.

### PRIMER PLANO

Los más apasionantes reportajes cinematográficos y más sugestivas fotografías de sus estrellas y actores notables. No deje de comprar

revista de la cinematografía española.

### PRIMER PLANO

El extraordinario de

### PRIMER PLANO

Un alarde de presentación y de interés informativo.

### PRIMER PLANO

Los más apasionantes reportajes cinematográficos y más sugestivas fotografías de sus estrellas y actores notables. No deje de comprar

revista de la cinematografía española.

### PRIMER PLANO

El extraordinario de

### PRIMER PLANO

Un alarde de presentación y de interés informativo.

### PRIMER PLANO

Los más apasionantes reportajes cinematográficos y más sugestivas fotografías de sus estrellas y actores notables. No deje de comprar

revista de la cinematografía española.

### PRIMER PLANO

El extraordinario de

### PRIMER PLANO

Un alarde de presentación y de interés informativo.

### PRIMER PLANO

Los más apasionantes reportajes cinematográficos y más sugestivas fotografías de sus estrellas y actores notables. No deje de comprar

revista de la cinematografía española.

### PRIMER PLANO

El extraordinario de

### PRIMER PLANO

Un alarde de presentación y de interés informativo.

### PRIMER PLANO

Los más apasionantes reportajes cinematográficos y más sugestivas fotografías de sus estrellas y actores notables. No deje de comprar

revista de la cinematografía española.





## NOSOTROS OPINAMOS CHIQUILLOS Y PETARDOS

Aunque caiga sobre nosotros la cólera de los pequeños industriales que se dedican a la detonante labor de vender petardos a los chiquillos, no tenemos más remedio que expresar nuestra reprobación a semejantes prácticas de comercio.

El que los chiquillos se divierten gritando, saltando, y hasta tirándose al suelo en simulacro de combate, nos parece bien; sobre todo, si no tenemos que pagar la ropa que destrazan. No hay nada más odioso que ese niño serio, ceñudo, y equilibrado, que permanece al margen de los juegos de sus compañeros, con aire de estar muy por encima de semejantes "miserias". Por eso no seremos nosotros quienes exijamos un proceder formal. Los chicos deben reír, cantar y armar camorra, si tal es su deseo; son formas de su vitalidad y jay! de los padres cuyo piño no se parece a los demás en esto. Sin embargo, lo que nos parece excesivo, es ya el ruido producido, no por ellos, sino por los artefactos explosivos que se les entregan para sacárselos las cuatro gordas que reciben de papá y mamá. Hay infinitos medios de agrandar su gusto por parte de esos pequeños industriales; caramelos, chocolatinas, avellanas, pitos, etc.; pero, petardos, no. Primero, porque no es precisamente un sistema pedagógico sano, el acostumbrar a los pequeños a manejar explosivos; segundo, porque molestan al tranquilo y pacífico ciudadano. "Se puede hacer todo lo que se quiera", es una buena norma, siempre que no se moleste a los demás. Y los famosos petardos molestan a mucha, a muchísima gente. A los nerviosos les alteran, a los pacientes les desagrada, y a las mujeres, principalmente, les asusta. Porque hay "angelitos" que buscan la sorpresa con quienes su infalible instinto les dice que va a ser "un éxito". Y sus "éxitos" pueden costarle, y de hecho han costado, la vida a algunos enfermos del corazón, poco aptos para escuchar el desagradable e inesperado estallido.

No les han dado a ustedes ganas de acudir a algunos de estos "graciosos" nenes una tanda de bofetadas? Pues, vamos a evitarlo pidiendo, a quienes corresponde, el que se impida la venta de los petardos.

Señor Alcalde: ¿podrá hacerse lo que pedimos? Creemos que sí y se lo agradecerían muchísimos ciudadanos. Gracias. — A.

## SEGUN PARECE, STALIN SUSPENDE EL desmantelamiento de las fábricas Zeiss

### Inglaterra pide explicaciones a Rusia por las deportaciones de obreros y técnicos

VIENA, 28. — Los soviets también deportan al interior de Austria a los técnicos y obreros austríacos. La agencia United Press manifiesta que ciento número de técnicos y obreros especialistas han sido detenidos por agentes soviéticos y deportados a Rusia. También ha sido detenido el director de los Servicios de Seguridad Pública de la zona rusa en Austria, Ernst Bayer. Por otra parte, el patriota austriaco Hans Seemger, que se distinguió por su oposición a los alemanes y es íntimo amigo de Leopold Figl, ha sido condenado a tres años de prisión por un tribunal militar ruso, acusado de conspiración. (Efe).

### LAS FABRICAS "ZEISS", NO SERAN DESTRUIDAS

BERLIN, 28. — Noticias no confirmadas aseguran que Stalin ha ordenado la paralización de los trabajos de desmantelamiento en las famosas fábricas de óptica "Zeiss" de Jena.

Un alto funcionario norteamericano ha declarado que el director de dicha fábrica pidió a Stalin que permitiera que la fábrica continuase en Jena sus trabajos. En ella están empleados unos 7.000 obreros aproximadamente.

En el cuartel general del partido social-demócrata se dice que los dirigentes políticos de los cuatro partidos de Berlín proyectan celebrar una entrevista con el mariscal Sokolovsky, sobre el desmantelamiento de las fábricas alemanas y la deportación de obreros a Rusia. Sin embargo, en los círculos allegados a la administración soviética de Berlín se dice que el mariscal Sokolovsky no accederá a acudir a dicha entrevista. (Efe).

### INGLATERRA PIDE EXPLICACIONES

LONDRES, 28. — Un portavoz del Foreign Office manifiesta que Gran Bretaña ha solicitado, a través del Consejo aliado de Control en Berlín, explicaciones del traslado forzoso a Rusia por las autoridades soviéticas, de varios miles de obreros especialistas de su zona de ocupación de Alemania.

Con referencia a la réplica soviética de que las autoridades británicas de ocupación están utilizando en Goettinga, en investigaciones atómicas, a 200 hombres de ciencia y técnicos alemanes, el portavoz manifestó que autorizadamente podía afirmar que todos los trabajadores científicos empleados en la zona británica de ocupación, lo están de conformidad con los acuerdos aliados al respecto. (Efe).

### HUELGA COMO PROTESTA FRANCOPORT DEL MAIN, 28.

Un grupo de 300 trabajadores alemanes de la localidad de Mosbach, a 60 kilómetros de Heidelberg, han suspendido su trabajo por espacio de media hora, en señal de protesta por la deportación de personal alemán a Rusia.

La huelga en cuestión se ha producido en los trabajos de desmontaje de una instalación industrial que va a ser enviada a Rusia. La mayoría de los obreros reanudaron después su labor, pero al-

## CONTRA EL MATRIMONIO LA TIPLE MARIANELA BARANDALLA

### El acto tuvo lugar en la iglesia bilbaína del Carmen

BILBAO, 28. — En la iglesia de Nuestra Señora del Carmen han contraído esta mañana matrimonio la tiple de zarzuela Marianela Barandalla y el barítono de la compañía de Sorozábal Tomás Álvarez. Asistieron a la ceremonia los artistas de las compañías que acaban en Bilbao. — Cifra.

## Por qué patrocinamos "La canción de Bernadette"

Si buscamos de entre mil películas de las más diversas nacionalidades, una que llegue profundamente al alma del espectador español ésta será sin duda "La canción de Bernadette". El alma española se siente siempre conmovida por los misterios de la fe religiosa. No en balde nuestro pueblo ha guarecido más que nadie en defensa de la catolicidad. El maravilloso misticismo de que da fe Bernadette Soubirous llega a conmovir las cuerdas más resistentes de un temperamento por frío que sea.

En este sentido, y conociendo el fondo de espiritualidad que encarna tan bella producción, "LA VOZ DE CASTILLA" ha querido garantizar ante el pueblo burgalés el extraordinario mérito de esta película, con el marchamo de su patrocinio, sin otro interés—económico o práctico—ni objetivo que no sea el del más puro sentido de fe y sentimientos afines a los que en la cinta se expresan.

No buscamos más gloria que la de sentirnos intérpretes anticipados de la profunda emoción que ha de embargar a los espectadores burgaleses, gozándonos en advertirles que en pocas ocasiones ha llegado a cine a remontar el camino de perfección que ahora se marca en la cinematografía, tras los avatares por que pasa el mundo de caos y ruinas tanto morales como materiales.

## NUEVOS HOGARES



El teniente don Agapito Corral y la señorita Fel Antón, que han contraído matrimonio.

## ¿SUDÁN, BAJO LA CORONA EGIPCIA?

### Sidki Bajá afirma haber logrado importantes acuerdos en Londres

EL CAIRO, 28. — El primer ministro, Ismail Sidki Bajá, ha manifestado que en sus seis días de negociaciones directas con Bevin, ha realizado más progresos que en los seis meses anteriores, en las negociaciones de El Cairo y Alejandría, realizadas a base de notas y memorándums.

Andando a rumores en los que resulta que los círculos londinenses se muestran pessimistas acerca de las negociaciones angioegipcias, Sidki dijo:

"Eso no es cuenta mía. Hay pesimismo u optimismo, lo único que he de decir es que Bevin ha iniciado la colaboración de un nuevo proyecto de tratado".

Sidki Bajá declaró también que se había decidido la unión definitiva de Egipto y el Sudán bajo la corona egipcia. — Efe.

### RESERVA EN INGLATERRA

LONDRES, 27. — La declaración del primer ministro egipcio, Sidki Bajá, de que "ha sido definitivamente decidida la unión de Egipto y el Sudán bajo la corona egipcia", ha sido acogida con reserva en los círculos oficiales ingleses, según declara la agencia Reuter. No obstante se afirma que el secretario del Foreign Office y Sidki Bajá acordaron incluir en la revisión del tratado angioegipcio de 1936 la cuestión de la gobernanza de Sudán. — Efe.

### IMPRESION EN LOS CIRCULOS EGIPCIOS

EL CAIRO, 27. — En los círculos oficiales de esta capital se cree que las tropas británicas se retirarán de Egipto dentro de veintiseis meses y que Inglaterra reconoce los derechos—algunos emplean la expresión "soberanía"—de Egipto en el Sudán, como consecuencia de viaje del primer ministro Sidki Bajá a Londres.

No se oculta a los citados círculos que los resultados de las conversaciones de Londres no tienen hoy carácter oficial, pero se asegura que las entrevistas Sidki - Bevin han constituido un gran éxito.

Se espera que la delegación egipcia en las negociaciones de revisión del tratado de 1936 apruebe una nueva fórmula que, al parecer, trabajo de Londres el primer ministro. Se afirma que Sidki ha logrado la conformidad de Bevin para que las tropas británicas no vuelvan a entrar en Egipto como consecuencia de amenaza de guerra y para que las facultades del consejo conjunto de defensa sean sólo asesoras en los asuntos de interés común angioegipcio.

Instantáneamente después de su llegada, Ismail Sidki Bajá comunicó al rey Faruk el resultado de sus gestiones.

Prevalce aquí la impresión de que Gran Bretaña quiere un acuerdo con Egipto a toda costa. — Efe.

### DECLARACION DE ATTLEE

LONDRES, 28. — El primer ministro, Attlee, hizo en la Cámara de los Comunes una declaración acerca de las conversaciones celebradas con el Gobierno británico por el primer ministro egipcio, Sidki Bajá. Subrayó que han tenido un carácter de exploración y que en realidad no fueron negociaciones. En la primera entrevista ambas partes decidieron que ninguno de los dos Gobiernos se comprometería en las conversaciones discutidas y que las conversaciones se considerarían como confidenciales.

Agregó Attlee que lamenta extraordinariamente que en Egipto se hayan publicado informaciones incompletas que sólo se refieren a aspectos aislados de la cuestión. Su brayó que, teniendo en cuenta la naturaleza confidencial de las conversaciones los diplomáticos no le presionarán para que diese más detalles por ahora.

El conservador Lyttelton ex ministro de Gran Bretaña en El Cairo, preguntó a Attlee si haría algún comentario a las noticias que se han publicado acerca de Sudán. Este contestó que aunque las conversaciones abarcaron a las relaciones de Inglaterra y Egipto con el Sudán, no se piensa modificar la situación ni la administración actuales. Insistió, no obstante, en que el pueblo sudanés tendrá ocasión de expresar libremente su voluntad, que ha de ser a su vez decidida su futuro.

Finalmente declaró que no corresponden a la realidad las informaciones que han sido publicadas, según las cuales durante la estancia de Sidki Bajá en Londres se habían adoptado diversos acuerdos. Repitió que no se había negociado nada definitivo. — Efe.

## TRIUNFO COMUNISTA EN BULGARIA

### Resultados de las elecciones celebradas el domingo

LONDRES, 28. — Radio Sofía ha anunciado que en las elecciones celebradas ayer en Bulgaria, el frente patriótico—patrocinado por los rusos—ha obtenido el 78 por 100 de los votos, contra el 22 por 100 de la oposición.

Según dicha información, los votos se distribuyeron de la siguiente manera: Partido comunista, 277 puestos; partido disidente de unión agraria, 59; social-demócratas, 9; unión popular, 8; partido radical, 1. Todos estos partidos pertenecen al frente patriótico.

No se ha indicado el número de puestos obtenidos por la oposición. SE DESATENDIÓ UNA PETICION BRITANICA

LONDRES, 28. — Como era de esperar, el llamado "frente patriótico", de tendencia comunista, ha triunfado en las elecciones bulgaresas celebradas el domingo, a pesar de la sugerencia británica de que fueran aplazadas para permitir a la oposición que se organizara y pudiera participar en ellas con más libertad. Hasta ahora no han sido facilitadas las cifras de los resultados. No se produjeron incidentes. — Efe.

## HA SIDO BEATIFICADA LA MADRE VERZERI

### El arzobispo de Boston pide la canonización de Pio X

ROMA, 27. — A las 10,30 de la mañana dió comienzo en la basílica de San Pedro la función de beatificación de la venerable madre María Teresa Javier Verzeri. Ofició la santa misa el cardenal Tedeschini y a continuación el magistrado de la basílica dió lectura al breve pontificio de beatificación. — Efe.

S. S. VENERA A LA NUEVA BEATA

ROMA, 27. — Su Santidad el Papa Pío XII acudió esta tarde a la Ciudad del Vaticano desde Castelgandolfo, con el fin de venerar a la madre María Teresa Javier Verzeri, beatificada esta misma mañana.

Fue llevado hasta el altar mayor, en el que se hallaba expuesta una imagen de la nueva beata, en la silla gestatoria, y a las seis, después de un rato de operación, se dirigió a sus habitaciones, saliendo en automóvil para Castelgandolfo, a donde llegó a las siete. — Efe.

SE DESEA LA CANONIZACION DE PIO X

BOSTON, 28. — En el VIII Congreso Catequístico, el arzobispo de Boston, monseñor Richard Cushing exhortó ante 15.000 delegados a que éstos elevaran sus plegarias para que se canonicase a Pio X y sea nombrado santo patrono de la catequesis, que cobró nueva vida y se desarrolló durante su pontificado.

El cardenal Spellman habló de la decisión de la O. N. U. de no iniciar las sesiones de su Asamblea General con una pie-

garia y dijo que acaso obedeciera a la diversidad de creeds de sus numerosos delegados. — Efe.

# QUIBICOSAS

## FILOSOFAR UN POCO

### El guardia urbano

La era industrial de la humanidad nos lleva hacia la matemática. El auge de la ciencia, ha ido encerrando al individuo cada vez más en una cuadrícula; y encasillándole en una tarea para la que se requieren automátatas más que seres con cerebro y corazón. Consecuencia lógica es que las máquinas sucedan al hombre, hasta en cometidos que requieren una cierta dosis de inteligencia.

Tal ocurre, por ejemplo, con el guardia de circulación. El enorme tráfico de vehículos por las calles de las ciudades, con el consiguiente peligro para el viandante, maduró la idea de una ordenación y de un hombre que diera las normas a unos y otros. Surgió entonces ese hombre erecto, de reluciente casco blanco, que planchea en el centro de una calle, dirige con su mano enguantada la circulación. Durante unos

tantos años, los Estados Unidos, creadores del sistema, aseguraron la vida de sus ciudadanos contra los peligros. Hasta que el maquinismo inventó el guardia metálico; es decir, las señales luminosas, reguladas a distancia. Con ello se dió un paso más hacia adelante y se engrosó al mismo tiempo la fila de los parados. Ya no hacían falta guardias; si acaso, un guardia.

Realmente, esto debía de ser motivo de felicitación para nosotros. ¿Habéis visto el aire de resignado sufrimiento con que soportan los guardianes del tráfico las heladas del invierno o el ardoroso sol del verano? Un sentimiento de humanidad y de amor al prójimo, nos lleva a alegrarnos de que la ciencia evite pulmonías e insolaciones a estos hermanos nuestros; aunque sólo sea por el agradecimiento a que se hacen acreedores con su benemérita labor. Si; preferimos la máquina al hombre, porque éste padece y aquélla no. Lo que

### Influencia del deporte en la demografía

No ha de ser este comentario un ensayo fisiológico, filosófico ni cosa por el estilo, aunque acaso, por la seriedad del título, pudiera colegirse o imaginarse tal ocurrencia, tan lejana de nuestro ánimo como el planeta Marte por lo menos.

Si echan ustedes un vistazo a nuestra página deportiva, acaso encuentren al final de una información cierta famosa coiletila en la que se da cuenta de un extraordinario suceso demográfico acaecido en el transcurso de una prueba automovilística.

Una señora aprovechó la emoción de la carrera como si fuera una dosis de coquezo de contenido para un legalísimo incremento de la población barcelonesa. Con ello se pone de manifiesto algo que nadie podrá ya poner en duda: que el deporte es algo tan serio y tan importante como las subvenciones que se conceden a las familias numerosas no sólo para coadyuvar a su mejor sostenimiento, sino también para estimular su creación, suprimiendo el lógico pánico de los presuntos papás y mamás, a la pelaguda tarea de llenar muchas bocas. Porque, evidentemente, tales subvenciones resultarían inútiles si no se abasteciesen ampliamente los índices demográficos de nacimientos.

Propaganda a diestro y siniestro sobre las virtudes y excelencias de los espectáculos deportivos. Máxime cuando, según parece, ellos evitan no pocas molestias y malos ratos a las damas, al abreviar el tiempo de los "apuros". Lo cual no es ninguna tontería. Y si no que se le pregunten a ellas,



MADRID, 28. — Durante el día de ayer se produjeron chubascos. Máxima de ayer, 24, en Murcia; mínima, de 9, en Avila. (Cifra).



¡Hay, estas modas!

El título, nos lo da la frase de mujer que pedimos que queramos, se refiere a las inevitables exclamaciones "¡Hay, estas modas!". Y, si no está todo perdido, el sedujo puede recuperar el título roto, que produjo el efecto. Esa curujía de las modas, consiste en coger el despiece de la moda y hacerla a la medida de la mayoría de los vestimentales comercios, a una de las que nos dirijimos nosotros para intervenir a las gentes que que la sirven.



—¿Cuánto cuesta—¿no tamos—¿ooger un punto de dia?

—Una peseta.  
—¿Y dos?  
—Pues... dos pesetas.  
—¿Hasta cuántos puntos de alcanzar la composición?  
—Diez, quince, veinte.  
—Diez, quince, veinte... ¿tas, y verdad?  
—Si no rebajamos en nada tarifa.

—¿Qué número de modas cibern cada día?  
—Un promedio de una recepción de semana en recepción. (Las comandas del baile, amiguitas!).  
—De qué clase?  
—De seda, gas, nylon.  
—De nylon?  
—Es menor su número, tales medias de cristal más fallos, como todas.

—¿Pues nosotros creemos duraban mucho.  
—Y lo duran, pero duran ocho más, si se traen aquí como se deterioran.  
—¿La reconstrucción es perfecta?  
—Perfectísima.  
—Y su opinión sobre todo lo, ¿cuál es?  
—Pues que deberíamos trabajar mucho más, si las modas como debíamos ser.

—¿Y cómo de ellas se...  
—Más femenina, más... Por cierto, que ya voy a echar la coyuntera. Haga usted favor de decir, que hay que bar con la fea costumbre de sin medias. Ahora están más ratas y no hay que tener "caerteras", porque aquí para concluir con ellas.  
—Tienen razón nuestras Interlocutoras. Las medias, como señoría, de distinción, ninguna mujer debe desear.

JUAN M. BORRERO

## ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

El domingo por la mañana, salieron de Bilbao en un automóvil el presidente de la Diputación de Vizcaya, don Juan Luis de Goyoga, y don Víctor Chávarri, al pueblo de Triana. Al llegar al pueblo de Triana el coche sufrió una avería, que pudieron los ilustres viajeros continuar en él.

Llegaron a Burgos a mediodía, y después de almorzar, salieron en el coche de la Diputación de Burgos, que el señor Martín Cobos les cediera momentáneamente, ya que no podían retrasar el viaje, por tener necesidad de estar en Madrid, para asistir al ministro de la Gobernación.

Reanudaron el viaje y llegaron a unos dos kilómetros del Parador de Aranda, se rompió la dirección del coche, que fue a estrellarse contra un árbol, resultando los ocupantes con lesiones en la cara, de poca importancia, a consecuencia de la rotura de los cristales de la conductor, que lo era el señor Diputación de Burgos, Avila González, resultó con la fractura de una pierna.

En el Parador se les asistió convenientemente y en un ambulancia que se les envió de Burgos, se le trasladó al Hospital Provincial.

Vertical text on the right edge of the page, likely from an adjacent page or a sidebar, containing various small notices and fragments of text.